

平成 28 年 6 月 22 日

長崎県立大学	
担 当	企画広報課 政野、前田、石井
電 話	0956-47-5856
メー ル	kikaku@sun.ac.jp

長崎県立大学「特別講演会」の開催について

本学では「英語とわたし」と題して、戸田奈津子氏（映画字幕翻訳者）による講演会を開催します。

つきましては、下記のとおりお知らせいたします。

記

長崎県立大学特別講演会

開 催 日：平成 28 年 7 月 13 日（水）15：30～17：00

主 会 場：長崎県立大学佐世保校新館講義棟 3 階 506 教室（佐世保市川下町 123）

遠 隔 会 場：長崎県立大学シーボルト校中央棟 1 階 M103 講義室

（西彼杵郡長与町まなび野 1-1-1）

講演テーマ：「好きなことを土台にキャリアを考え、自らの進路を決めてゆく」

講 師：戸田 奈津子 氏（映画字幕翻訳者）

参 加 費：無料

申 込 み：必要（専用フォームおよび FAX で受付）

定 員：500 名

対 象：一般、学生、教職員など

※詳細はチラシをご覧ください。



長崎県立大学特別講演会

英語とわたし

戸田奈津子氏講演会

講演テーマ

好きなことを土台にキャリアを考え、自らの進路を決めてゆく。

講師 戸田奈津子氏 (映画字幕翻訳者)

東京都出身。津田塾大学英文科卒。好きな映画と英語を生かせる職業、字幕づくりを志すが門は狭く、短期間のOL生活や、フリーの翻訳種々をしながらチャンスを待つ。1970年に「野生の少年」「小さな約束」などの字幕を担当。1980年の話題作「地獄の黙示録」で本格的なプロとなり、以来1500本以上の作品を手がけている。来日する映画人の通訳も依頼され、長年の友人も多い。2016年6月13日第7回岩谷時子賞特別賞を受賞。

〈主なる作品〉

「E.T.」、「フォレスト・ガンプ」、「タイタニック」、「ラスト・サムライ」
「パイレーツ・オブ・カリビアン」、「アバター」、「ミッション・インポッシブル5」
「インDEPENDENS・デイ」

〈著書〉

「字幕の中に人生」(白水社)、「男と女のスリリング」(集英社)
「スターと私の映会話!」(集英社)、「字幕の花園」(集英社)
「スクリーンの向こう側」(WOWOW, 共同通信社)、「Keep on Dreaming」(双葉社)

平成28年

7月13日(水)

15:30~17:00(開場14:30)

〈主会場〉佐世保校新館講義棟3階506教室

〈遠隔会場〉シーボルト校中央棟1階M103講義室

※遠隔会場には、主会場からテレビ授業システムにより映像を配信します。

※ご来場の際は、公共交通機関をご利用ください。

入場無料

要事前予約

どなたでも参加できます
(定員500名)

お問合せ

お申込みは本学ホームページもしくは裏面にご記入の上、FAXにてお申込み下さい。



長崎県立大学

企画広報課 TEL0956-47-5856



ホームページ



Facebook

長崎県立大学特別講演会 ～英語とわたし～

戸田奈津子氏 講演会 平成28年 7月13日(水) 15:30～17:00 (開場14:30)

参加申込書

①	フリガナ		電話番号	
	お名前	ご連絡先	メールアドレス	
ご住所	〒		希望会場	<input type="checkbox"/> 佐世保校 <input type="checkbox"/> シーボルト校
			ご案内	<input type="checkbox"/> 希望する <input type="checkbox"/> 希望しない
②	フリガナ		電話番号	
	お名前	ご連絡先	メールアドレス	
ご住所	〒		希望会場	<input type="checkbox"/> 佐世保校 <input type="checkbox"/> シーボルト校
			ご案内	<input type="checkbox"/> 希望する <input type="checkbox"/> 希望しない
③	フリガナ		電話番号	
	お名前	ご連絡先	メールアドレス	
ご住所	〒		希望会場	<input type="checkbox"/> 佐世保校 <input type="checkbox"/> シーボルト校
			ご案内	<input type="checkbox"/> 希望する <input type="checkbox"/> 希望しない
④	フリガナ		電話番号	
	お名前	ご連絡先	メールアドレス	
ご住所	〒		希望会場	<input type="checkbox"/> 佐世保校 <input type="checkbox"/> シーボルト校
			ご案内	<input type="checkbox"/> 希望する <input type="checkbox"/> 希望しない

FAX 0956-47-8047

ホームページからのお申込フォーム

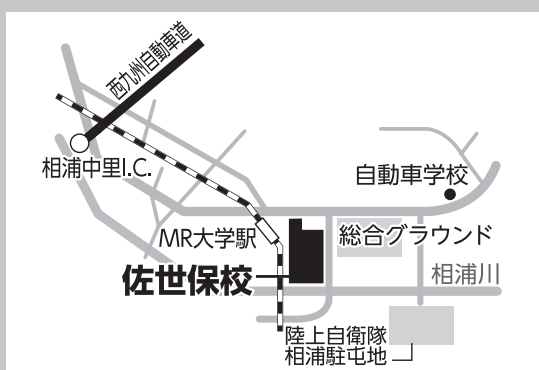
<http://sun.ac.jp/todashi/>



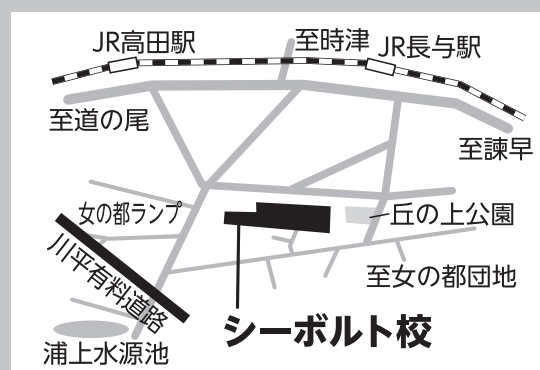
※この講演会への参加は事前お申し込みが必要です。FAXもしくは本学ホームページお申込フォームよりお申込み下さい。
 ※定員は500名となっております。
 ※ご記入いただいた個人情報は、当該企画及び公開講座等のご案内を行う以外の目的では使用いたしません。

会場案内図

〈主会場〉 佐世保校新館講義棟3階506教室



〈遠隔会場〉 シーボルト校中央棟1階M103講義室



お問合せ



長崎県立大学 企画広報課 TEL0956-47-5856